

Resumen Ejecutivo del Informe Escolar de Rendición de Cuentas, 2007-2008 Publicado durante 2008-09

Introducción

A partir de noviembre del 1988, la ley estatal le ha exigido a todas las escuelas públicas que reciben fondos estatales que preparen y distribuyan un Informe de Resumen Ejecutivo del Informe Escolar de Rendición de Cuentas (SARC, por sus siglas en inglés). También existe un requisito similar en la ley federal "Que Ningún Niño Se Quede Atrás (NCLB, por sus siglas en inglés). El propósito de este informe es el de brindarles a los padres y a la comunidad información importante referente a cada escuela pública. Un SARC puede ser una manera eficaz para que cada escuela informe sobre su progreso en alcanzar sus metas. El público también puede usar el SARC para evaluar y comparar escuelas sobre una variedad de indicadores.

Mensaje del Director

El personal de la Escuela Secundaria Mathson y yo les damos la bienvenida al regreso de clases. Iniciamos este año con cambios inesperados, que incluyen nuevos administradores y varios maestros nuevos quienes ahora forman parte de la familia Mathson. Sin embargo, nuestra misión es la misma, y buscaremos la excelencia en todo lo que hagamos mientras nos esforzamos por crear estudiantes de Mathson que estén listos para la preparatoria y la universidad. En Mathson tenemos una política de puerta abierta, y deseamos trabajar de manera cercana con ustedes y sus hijos.

Atentamente,
Orlando Ramos, Doctorado en Educación

Resumen Ejecutivo del Informe Escolar de Rendición de Cuentas, 2007-2008 Publicado durante 2008-09

Resumen Ejecutivo del Informe Escolar de Rendición de Cuentas, 2007-2008

Lee Mathson Middle School

Dirección: 2050 Kammerer Ave. , San Jose CA 95116-3020

Teléfono: 408-928-7950

Director: Orlando Ramos, Ed. D.

Grados: 6 - 8

El objetivo de este resumen ejecutivo del Informe Escolar de Rendición de Cuentas (SARC, por sus siglas en inglés) es brindar a los padres y miembros de la comunidad un panorama general de la responsabilidad escolar. Los datos que se presentan en este informe corresponden al año escolar 2007-2008, excepto por los datos de Finanzas Escolares y Finalización de Estudios correspondientes al año escolar 2006-2007. Si los padres y miembros de la comunidad desean recibir información adicional sobre la escuela, pueden consultar el SARC completo o comunicarse con el director o la oficina del distrito.

Acerca de esta Escuela

Visión y Misión de la Escuela

La Escuela Secundaria Lee Mathson es miembro del Grupo Mathson. Como miembro del Grupo, la Escuela Mathson está comprometida con brindar a los estudiantes un plan de estudios de 6to a 8vo grado basado en las normas académicas, tomando en cuenta la diversa población y necesidades existentes en el plantel educativo.

La Escuela Secundaria Lee Mathson continuará esforzándose por borrar la "división digital" entre la Escuela Mathson y demás escuelas en el condado y de elevar las expectativas académicas para fomentar el estudio y éxito dentro del bachillerato y la universidad. La Familia Mathson sigue siendo una comunidad de aprendizaje que valora el respeto mutuo, la toma honorable de decisiones y la participación positiva de padres y la comunidad.

Los maestros están comprometidos a desarrollar un programa educativo que se dirige a los estudiantes quienes cumplen con las expectativas del grado escolar. Los maestros asumen la responsabilidad de cerrar la separación entre la preparación estudiantil y las expectativas requeridas por el Estado.

Los maestros, estudiantes, y miembros de la comunidad se esfuerzan por familiarizarse, comunicar y exigir preparación estudiantil en las normas académicas de la lectura, escritura, y matemáticas sin perder de vista las expectativas expresadas para las materias de educación física e historia/ciencias sociales. La Familia Mathson desarrollará líderes capaces para su comunidad y para el futuro.

La población del 2007-08 se compone de 692 estudiantes, de los cuales el 86% son Hispanos. El resto de la población de Lee Mathson consiste en gran parte de población Asiática y Nativos de los archipiélagos del Pacífico. A pesar de la grandísima población de estudiantes que aprenden el inglés como segundo idioma, Lee Mathson no ofrece un programa alternativo de exención. En lugar de ello, está comprometida a proporcionar un programa educativo sólido del Aprendizaje Progresivo del Inglés.

Lee Mathson está ubicada en el corazón de la Comunidad Mayfair en el este de San José. Acepta la diversidad lingüística, social y cultural que enriquece a esta parte de California. Mathson cumplió con sus metas de crecimiento del API y su AYP y fue la única escuela en el Condado de Santa Clara que logró salir de la lista de Escuelas en Programa de Mejoramiento.

Lee Mathson es dirigida por 29.5 maestros docentes de tiempo completo, 1 director, 1 subdirector. Lee Mathson ofrece un orientador escolar, y de los 29.5 maestros del equipo de profesorado, 3.5 de ellos educan a la población estudiantil de Clases Diurnas, y del Programa de Recursos Didácticos. Lee Mathson también ofrece un fuerte Programa para los Estudiantes Recién Llegados así como un programa adicional que apoya a los estudiantes que aprenden el inglés como segundo idioma y están en el nivel 1 y nivel 2.

Lee Mathson cumple con los minutos lectivos de la enseñanza dictado por el Código de Educación de California y el horario y calendario establecido por el distrito. Los padres y el personal de Lee Mathson agresivamente pidieron un día extendido de siete periodos para cumplir mejor con las necesidades de los

estudiantes que estudian con mucho esfuerzo. Y para integrar un programa educativo integrado con los minutos de intervención sugeridos por el Departamento de Educación de California. La Escuela Secundaria Lee Mathson agregó cincuenta minutos a su día de instrucción – permitiendo un bloque de tres horas de artes de lenguaje/ELD o una a dos horas de matemáticas.

El cuerpo estudiantil de Lee Mathson es muy móvil, migrante, y principalmente compuesto por estudiantes para quienes el inglés es su segundo idioma. La escuela acepta y valora la diversidad por la cual está compuesta y la cual nos proporciona y busca ofrecer una educación que afirma la diversidad y prepara a los estudiantes a lograr éxito en cualquier ambiente. Mathson anfitriona varias actividades en el transcurso del año, e integra estos eventos al plan de estudios de una manera que facilita el rendimiento de las normas académicas.

La escuela Lee Mathson se comunica activamente con los padres a través de las agendas estudiantiles, sistema de mensajes escolares, boletines en DVD y contacto continuo entre la escuela/hogar. En el transcurso del año se ofrecen varias capacitaciones para padres al igual que capacitación del Consejo del Plantel Escolar (SSC) y el Comité Asesor para los Estudiantes del Inglés (ELAC).

Metas

De acuerdo a lo descrito en el Plan Único Escolar, las metas de Mathson son:

- Como parte de la meta del Progreso Anual Adecuado (AYP, por sus siglas en inglés) 35.2% de los estudiantes de a 6to-8vo Grado alcanzarán un desempeño a nivel de dominio/avanzado en el Examen de Inglés/Lengua y Literatura de las Normas Académicas de California.
- Como parte de la meta del AYP, 37.0% de los estudiantes de 6to a 8vo Grado alcanzarán el un desempeño a nivel de dominio/avanzado Examen de Matemáticas de las Normas Académicas de California.
- Todos los Estudiantes del Inglés como Segundo Idioma aumentarán dos niveles de dominio para estudiantes a nivel 1 de dominio y un nivel de dominio para aquellos estudiantes con niveles 2-5 de dominio en un periodo de un año como evidencia en el Examen que mide el Desarrollo del Inglés (CELDT, por sus siglas en inglés) que se aplica anualmente.

Supervisión del Progreso Estudiantil

1. Utilización de evaluaciones estatales y locales para modificar la enseñanza y mejorar el rendimiento estudiantil.

Mathson ha adoptado un procedimiento de investigación centrado en datos para el mejoramiento escolar el cual impacta el presupuesto, plan de estudios, enseñanza, evaluación, y rendimiento estudiantil y está implementando una enseñanza centrada en datos al hacer que los datos estén disponibles para todos los maestros. Ya que el sistema actual de datos es complicado y difícil de entrar, el Distrito Escolar ha invertido en un sistema de manejo de datos llamado "Cruncher". Es fácil de entrar y simple para usar, el "Cruncher" les permite a los maestros a entrar a los datos de desempeño estudiantil para que pueden compararlos con los datos en todas las escuelas, el distrito escolar y el resto del país para establecer el desempeño estudiantil y orienten sus esfuerzos en una enseñanza individualizada, ofrecer una enseñanza diferenciada que sea receptiva a las necesidades evaluativos de los estudiantes y mida la eficacia de su propia enseñanza. Cruncher les permite a los administradores a tener acceso a la eficacia del plan de estudios y programas de apoyo de intervención académica. También, la información de Cruncher referente al desempeño en exámenes basados en objetivos específicos (STAR, CELDT, etc.), evaluaciones del distrito escolar, y muestras de escritura, datos sobre suspensiones, remisiones, y de asistencia escolar, muestras de trabajos, datos reales evaluativos de trabajos basados en proyectos, investigación, de interpretación abierta, de carpetas de trabajos, y datos cualitativos para establecer la satisfacción de las partes interesadas, y observaciones del desempeño estudiantil son todas utilizadas para medir si todos los estudiantes están cumpliendo con las normas académicas.

Además de los datos estatales, estas evaluaciones locales son utilizadas para supervisar la enseñanza y el aprendizaje:

- Evaluación de la Escritura del Distrito Escolar
- Evaluaciones del Programa New Directions
- Evaluaciones por unidades del programa de matemáticas

2. Utilización de datos para supervisar el progreso estudiantil referente a las evaluaciones integradas al plan de estudios y modificar la enseñanza.

- Examen de las Normas Académicas de California (CST, por sus siglas en inglés)/Examen del

Escritura de los Exámenes e Informes Normativos (STAR, por sus siglas en inglés), Examen de California para Medir el Rendimiento Académico (CAT/6, por sus siglas en inglés) y el Examen Aprenda.

- Los datos del CAT/6 y de los Exámenes Estatales son utilizados para analizar los puntos fuertes y débiles para que las estrategias para impartir el plan de estudios, la enseñanza y de las evaluaciones sean modificadas para aumentar su eficacia.
- Los datos del Examen para Determinar el Desarrollo del Inglés (CELDT, por sus siglas en inglés) son utilizados para supervisar el aprendizaje del inglés de los estudiantes del inglés como segundo idioma.
- Las evaluaciones trimestrales de los Programas de Lectura Holt y las evaluaciones por unidades del Programa de Lectura High Point son utilizadas para identificar áreas que requieren revisión. Los exámenes trimestrales del Holt son efectuados actualmente por medio de la Internet dándoles a los maestros y estudiantes con respuestas y ayuda inmediata.
- Los resultados de los exámenes de la escritura por parte del distrito escolar y del estado son utilizados para actualizar y mejorar el programa escolar de la escritura.
- Los maestros de manera regular analizan las muestras de trabajo de los estudiantes durante las reuniones entre los departamentos para asegurar la plena implementación de los programas alineados con las normas académicas.
- El instructor académico le ayudará a los maestros de lengua y literatura en inglés, y de matemáticas para supervisar el rendimiento académico, añadir/reducir datos estudiantiles, y lecciones con ejemplos sobre metas educativas específicas.

Programas Escolares

- Los estudiantes del inglés como segundo idioma quienes estén en los niveles 1 y 2 recibirán ayuda adicional durante el año escolar.
- Se proporcionan clases de intervención académica antes y después del horario escolar, al igual que los sábados.
- Todos los estudiantes de Fischer tienen la oportunidad de desarrollar un plan individualizado de seis años para ayudarles a tener acceso a una educación superior.
- El Centro de Tarea tiene personal certificado que le brinda ayuda a los estudiantes.
- Una asistente de salud les proporciona servicios de salud a los estudiantes.
- La Agencia de EMQ le brinda a las familias ayuda y el apoyo necesario de terapia.
- El distrito escolar brinda clases para los padres de familia para ayudarles a dar apoyo en cuanto al éxito académico de sus hijos.
- El programa All Star después del horario escolar les proporciona actividades de enriquecimiento al igual que los servicios del Centro de Tarea.
- El programa de MESA es implementado en colaboración con la Universidad Estatal de San Jose.

Matriculación de alumnos

Grupo	Matriculación
Afro americanos	1.88%
Indo americanos o nativos de Alaska	0.0%
Asiáticos	6.36%
Filipinos	5.2%
Hispanos o latinos	85.98%
De las Islas del Pacífico	0.29%
Blancos (no hispanos)	0.29%
Múltiple o sin respuesta	0.0%
De escasos recursos económicos	100.0%
Estudiantes de inglés como segunda lengua	59.0%
Estudiantes con discapacidades	9.0%
Cantidad de alumnos	692

Maestros

Indicador	Maestros
Maestros totalmente acreditados	24
Maestros no totalmente acreditados	8
Maestros que enseñan fuera de su área de competencia	0
Errores en la asignación de maestros de inglés como segunda lengua	0
Total de errores en la asignación de maestros	0

Instalaciones escolares

La escuela fue evaluada en las siguientes 15 categorías: Fugas de Gas; Mecánico/Aire acondicionado y Calefacción; Ventanas y Puertas, Canceles y Cercas; Superficies de Interiores; Materiales Peligrosos; Daño Estructural; Seguridad Contra Incendios; Sistema eléctrico; Control de Plagas; Bebederos; Baños; Sistema de alcantarillado; Techos; Patio de recreo / Predio escolar; y Limpieza en General

El porcentaje promedio de las 15 categorías evaluadas fue del 100%, el cual tuvo una calificación de "Ejemplar".

Reparaciones necesarias

Hay agujeros en la pared de la Enfermería. Se necesita reemplazar las lozas rotas y la alfombra rota en el edificio G. Hay manchas de agua en los paneles de los cielorrasos. Hay posible moho en el salón 5 y hay agujeros en el piso de la cocina. Hay pintura desprendida y posible moho en el salón B7. El indicador del panel de la alarma contra incendios cerca de la cafetería no funciona bien. Hay cables que cuelgan en el salón A2. Hay grietas en la banqueta cerca del ala D. Hay una canaleta que gotea entre las alas C y D.

Acciones correctivas emprendidas o planeadas

Se han reparado los agujeros en la Enfermería. Se ha cambiado la alfombra rota y las lozas rotas en el edificio G. Se han cambiado los paneles del cielorraso. Se ha tratado el salón 5 para combatir el moho. Se han reparado los agujeros en el piso de la cocina. La pintura desprendida en el salón B7 ha sido removida y repintada. El salón B7 ha sido tratado para combatir el moho. Se ha reparado el indicador del panel de la alarma contra incendios. Se han reparado los cables que colgaban en el salón A2. Se han reparado las grietas en la banqueta cerca del ala D. Se ha reparado la canaleta entre las alas C y D.

Plan de estudios y material académico

Áreas del plan de estudios principal	Alumnos que carecen de libros de texto y material académico
Lectura/lengua y literatura	0%
Matemáticas	0%
Ciencia	0%
Historia y ciencias sociales	0%
Lengua extranjera	0%
Salud	0%
Artes visuales e interpretativas	0%
Equipo para el laboratorio de ciencias (grados 9-12)	0%

Finanzas escolares

Nivel	Gastos por alumno (sólo fuentes no restringidas)
Plantel escolar	\$3,664
Distrito	\$8,491
Estado	\$5,300

Rendimiento del alumno

Materia	Alumnos proficientes por encima del promedio en las pruebas de estándares académicos de California
Lengua y literatura en inglés	28%
Matemáticas	34%
Ciencia	30%
Historia y ciencias sociales	40%

Progreso académico

Indicador	Resultados
Progreso en el Índice de Rendimiento Académico (API, por sus siglas en inglés) de 2008 (del Informe de Crecimiento del API 2008)	677
Rango estatal (del Informe Básico del API 2008)	4
Estado del Programa de Mejoramiento Académico 2008-2009	No está bajo PI

Finalización de estudios

Indicador	Resultados
Porcentaje de graduación escolar	N/A

Preparación postsecundaria

Medición	Porcentaje
Alumnos que terminaron un Programa de Educación Profesional Técnica y obtuvieron un diploma de Preparatoria	N/A
Graduados que completaron todos los cursos requeridos para la admisión a la Universidad de California o a la Universidad Estatal de California	N/A

2007-08 Informe Escolar de Rendición de Cuentas (SARC, por sus siglas en inglés)

El Informe Escolar de Rendición de Cuentas (SARC), que se debe publicar cada año conforme a la legislación incluye información sobre las condiciones y el rendimiento de cada escuela pública de California. Para obtener mayor información sobre los requisitos del SARC, visite el sitio web del Departamento de Educación de California (CDE, por sus siglas en inglés) en <http://www.cde.ca.gov/ta/ac/sa/>. Si los padres y miembros de la comunidad desean recibir información adicional sobre la escuela, pueden comunicarse con el director o la oficina del distrito. DataQuest, una herramienta de datos en línea en <http://data1.cde.ca.gov/dataquest/>, incluye información adicional sobre esta escuela, así como comparaciones con el distrito, el condado y el estado.

I. Datos y Acceso

DataQuest

DataQuest es una herramienta en línea de los datos situada en <http://dq.cde.ca.gov/dataquest/> que contiene la información adicional sobre esta escuela y comparaciones de la escuela al distrito, al condado, y al estado. Específicamente, DataQuest es un sistema dinámico que proporciona los informes para la responsabilidad (e.g. Índice de rendimiento académico (conocido en inglés como API, progreso anual adecuado (conocido en inglés como AYP), los datos de prueba, la inscripción, los graduados, las salidas, las inscripciones del curso, proveer de personal, y los datos con respecto a estudiantes de inglés como segunda lengua.

Acceso de Internet

El acceso de Internet está disponible en las bibliotecas públicas y otras localizaciones que son público accesibles (e.g., la biblioteca de estado de California). El acceso al Internet en las bibliotecas y las localizaciones del público se proporciona generalmente en un primero-servido base. Otras restricciones del uso incluyen las horas de operación, la longitud del tiempo que un sitio de trabajo puede ser utilizado (dependiendo de disponibilidad), los tipos de programas informáticos disponibles en un sitio de trabajo, y la capacidad de imprimir documentos.

II. Acerca de esta Escuela

Información de contacto (Año escolar 2008-09)

Esta sección incluye la información de contacto de la escuela

Escuela		Distrito	
Nombre de la escuela	Lee Mathson Middle	Nombre del distrito	Alum Rock Union Elementary
Calle	2050 Kammerer Ave.	Teléfono	408-928-6800
Ciudad, estado, C.P.	San Jose , CA 95116-3020	Sitio web	www.arusd.org
Teléfono	408-928-7950	Superintendente Interino	Jose Manzo
Director	Orlando Ramos, Ed.D	Correo electrónico	jose.manzo@arusd.org
Correo electrónico	orlando.ramos@arusd.org	CDS Code	43-69369-6046197

Descripción y misión de la escuela (Año Escolar 2007-08)

Esta sección incluye información sobre las metas y los programas de la escuela.

Visión y Misión de la Escuela

La Escuela Secundaria Lee Mathson es miembro del Grupo Mathson. Como miembro del Grupo, la Escuela Mathson está comprometida con brindar a los estudiantes un plan de estudios de 6to a 8vo grado basado en las normas académicas, tomando en cuenta la diversa población y necesidades existentes en el plantel educativo.

La Escuela Secundaria Lee Mathson continuará esforzándose por borrar la "división digital" entre la Escuela Mathson y demás escuelas en el condado y de elevar las expectativas académicas para fomentar el estudio y éxito dentro del bachillerato y la universidad. La Familia Mathson sigue siendo una comunidad de aprendizaje que valora el respeto mutuo, la toma honorable de decisiones y la participación positiva de padres y la comunidad.

Los maestros están comprometidos a desarrollar un programa educativo que se dirige a los estudiantes quienes cumplen con las expectativas del grado escolar. Los maestros asumen la responsabilidad de cerrar la separación entre la preparación estudiantil y las expectativas requeridas por el Estado.

Los maestros, estudiantes, y miembros de la comunidad se esfuerzan por familiarizarse, comunicar y exigir preparación estudiantil en las normas académicas de la lectura, escritura, y matemáticas sin perder de vista las expectativas expresadas para las materias de educación física e historia/ciencias sociales. La Familia Mathson desarrollará líderes capaces para su comunidad y para el futuro.

La población del 2007-08 se compone de 692 estudiantes, de los cuales el 86% son Hispanos. El resto de la población de Lee Mathson consiste en gran parte de población Asiática y Nativos de los archipiélagos del Pacífico. A pesar de la grandísima población de estudiantes que aprenden el inglés como segundo idioma, Lee Mathson no ofrece un programa alternativo de exención. En lugar de ello, está comprometida a proporcionar un programa educativo sólido del Aprendizaje Progresivo del Inglés.

Lee Mathson está ubicada en el corazón de la Comunidad Mayfair en el este de San José. Acepta la diversidad lingüística, social y cultural que enriquece a esta parte de California. Mathson cumplió con sus metas de crecimiento del API y su AYP y fue la única escuela en el Condado de Santa Clara que logró salir de la lista de Escuelas en Programa de Mejoramiento.

Lee Mathson es dirigida por 29.5 maestros docentes de tiempo completo, 1 director, 1 subdirector. Lee Mathson ofrece un orientador escolar, y de los 29.5 maestros del equipo de profesorado, 3.5 de ellos educan a la población estudiantil de Clases Diurnas, y del Programa de Recursos Didácticos. Lee Mathson también ofrece un fuerte Programa para los Estudiantes Recién Llegados así como un programa adicional que apoya a los estudiantes que aprenden el inglés como segundo idioma y están en el nivel 1 y nivel 2.

Lee Mathson cumple con los minutos lectivos de la enseñanza dictado por el Código de Educación de California y el horario y calendario establecido por el distrito. Los padres y el personal de Lee Mathson agresivamente pidieron un día extendido de siete periodos para cumplir mejor con las necesidades de los estudiantes que estudian con mucho esfuerzo. Y para integrar un programa educativo integrado con los minutos de intervención sugeridos por el Departamento de Educación de California. La Escuela Secundaria Lee Mathson agregó cincuenta minutos a su día de instrucción – permitiendo un bloque de tres horas de artes de lenguaje/ELD o una a dos horas de matemáticas.

El cuerpo estudiantil de Lee Mathson es muy móvil, migrante, y principalmente compuesto por estudiantes para quienes el inglés es su segundo idioma. La escuela acepta y valora la diversidad por la cual está compuesta y la cual nos proporciona y busca ofrecer una educación que afirma la diversidad y prepara a los estudiantes a lograr éxito en cualquier ambiente. Mathson anfitriona varias actividades en el transcurso del año, e integra estos eventos al plan de estudios de una manera que facilita el rendimiento de las normas académicas.

La escuela Lee Mathson se comunica activamente con los padres a través de las agendas estudiantiles, sistema de mensajes escolares, boletines en DVD y contacto continuo entre la escuela/hogar. En el transcurso del año se ofrecen varias capacitaciones para padres al igual que capacitación del Consejo del Plantel Escolar (SSC) y el Comité Asesor para los Estudiantes del Inglés (ELAC).

Metas

De acuerdo a lo descrito en el Plan Único Escolar, las metas de Mathson son:

- Como parte de la meta del Progreso Anual Adecuado (AYP, por sus siglas en inglés) 35.2% de los estudiantes de a 6to-8vo Grado alcanzarán un desempeño a nivel de dominio/avanzado en el Examen de Inglés/Lengua y Literatura de las Normas Académicas de California.
- Como parte de la meta del AYP, 37.0% de los estudiantes de 6to a 8vo Grado alcanzarán el un desempeño a nivel de dominio/avanzado Examen de Matemáticas de las Normas Académicas de California.
- Todos los Estudiantes del Inglés como Segundo Idioma aumentarán dos niveles de dominio para estudiantes a nivel 1 de dominio y un nivel de dominio para aquellos estudiantes con niveles 2-5 de dominio en un periodo de un año como evidencia en el Examen que mide el Desarrollo del Inglés (CELDT, por sus siglas en inglés) que se aplica anualmente.

Supervisión del Progreso Estudiantil

1. Utilización de evaluaciones estatales y locales para modificar la enseñanza y mejorar el rendimiento estudiantil.

Mathson ha adoptado un procedimiento de investigación centrado en datos para el mejoramiento escolar el cual impacta el presupuesto, plan de estudios, enseñanza, evaluación, y rendimiento estudiantil y está implementando una enseñanza centrada en datos al hacer que los datos estén disponibles para todos los maestros. Ya que el sistema actual de datos es complicado y difícil de entrar, el Distrito Escolar ha invertido en un sistema de manejo de datos llamado "Cruncher". Es fácil de entrar y simple para usar, el "Cruncher" les permite a los maestros a entrar a los datos de desempeño estudiantil para que pueden compararlos con los datos en todas las escuelas, el distrito escolar y el resto del país para establecer el desempeño estudiantil y orienten sus esfuerzos en una enseñanza individualizada, ofrecer una enseñanza diferenciada que sea receptiva a las necesidades evaluativas de los estudiantes y mida la eficacia de su propia enseñanza. Cruncher les permite a los administradores a tener acceso a la eficacia del plan de estudios y programas de apoyo de intervención académica. También, la información de Cruncher referente al desempeño en exámenes basados en objetivos específicos (STAR, CELDT, etc.), evaluaciones del distrito escolar, y muestras de escritura, datos sobre suspensiones, remisiones, y de asistencia escolar, muestras de trabajos, datos reales evaluativos de trabajos basados en proyectos, investigación, de interpretación abierta, de carpetas de trabajos, y datos cualitativos para establecer la satisfacción de las partes interesadas, y observaciones del desempeño estudiantil son todas utilizadas para medir si todos los estudiantes están cumpliendo con las normas académicas. Además de los datos estatales, estas evaluaciones locales son utilizadas para supervisar la enseñanza y el aprendizaje:

- Evaluación de la Escritura del Distrito Escolar
- Evaluaciones del Programa New Directions
- Evaluaciones por unidades del programa de matemáticas

2. Utilización de datos para supervisar el progreso estudiantil referente a las evaluaciones integradas al plan de estudios y modificar la enseñanza.

- Examen de las Normas Académicas de California (CST, por sus siglas en inglés)/Examen de la Escritura de los Exámenes e Informes Normativos (STAR, por sus siglas en inglés), Examen de California para Medir el Rendimiento Académico (CAT/6, por sus siglas en inglés) y el Examen *Aprenda*.
- Los datos del CAT/6 y de los Exámenes Estatales son utilizados para analizar los puntos fuertes y débiles para que las estrategias para impartir el plan de estudios, la enseñanza y de las evaluaciones sean modificadas para aumentar su eficacia.
- Los datos del Examen para Determinar el Desarrollo del Inglés (CELDT, por sus siglas en inglés) son utilizados para supervisar el aprendizaje del inglés de los estudiantes del inglés como segundo idioma.
- Las evaluaciones trimestrales de los Programas de Lectura Holt y las evaluaciones por unidades del Programa de Lectura High Point son utilizadas para identificar áreas que requieren revisión. Los exámenes trimestrales del Holt son efectuados actualmente por medio de la Internet dándoles a los maestros y estudiantes con respuestas y ayuda inmediata.
- Los resultados de los exámenes de la escritura por parte del distrito escolar y del estado son utilizados para actualizar y mejorar el programa escolar de la escritura.
- Los maestros de manera regular analizan las muestras de trabajo de los estudiantes durante las reuniones entre los departamentos para asegurar la plena implementación de los programas alineados con las normas académicas.
- El instructor académico le ayudará a los maestros de lengua y literatura en inglés, y de matemáticas para supervisar el rendimiento académico, añadir/reducir datos estudiantiles, y lecciones con ejemplos sobre metas educativas específicas.

Programas Escolares

- Los estudiantes del inglés como segundo idioma quienes estén en los niveles 1 y 2 recibirán ayuda adicional durante el año escolar.
- Se proporcionan clases de intervención académica antes y después del horario escolar, al igual que los sábados.
- Todos los estudiantes de Fischer tienen la oportunidad de desarrollar un plan individualizado de seis años para ayudarles a tener acceso a una educación superior.
- El Centro de Tarea tiene personal certificado que le brinda ayuda a los estudiantes.

- Una asistente de salud les proporciona servicios de salud a los estudiantes.
- La Agencia de EMQ le brinda a las familias ayuda y el apoyo necesario de terapia.
- El distrito escolar brinda clases para los padres de familia para ayudarles a dar apoyo en cuanto al éxito académico de sus hijos.
- El programa All Star después del horario escolar les proporciona actividades de enriquecimiento al igual que los servicios del Centro de Tarea.
- El programa de MESA es implementado en colaboración con la Universidad Estatal de San Jose.

Oportunidades de participación para padres de familia (Año escolar 2007-08)

PARA MAS INFORMACIÓN ACERCA DE PARTICIPACIÓN PARA PADRES POR FAVOR CONTACTE A ORLANDO RAMOS AL 408-928-7950

Esta sección incluye información sobre las oportunidades de los padres de familia de participar en las actividades escolares.

La Escuela Secundaria Mathson valora e incluye a todas las partes interesadas en todas las facetas del proceso educativo. Para alentar la participación de los padres de familia, la Escuela Secundaria Fischer mantiene un sistema de comunicación abierto y recíproco para aumentar la comunicación entre las partes interesadas. No solamente se encuentra disponible el Informe de Rendición de Cuentas en el sitio de red del Distrito Escolar, sino que información pertinente de la escuela, incluyendo resultados del proceso de evaluación de la escuela, datos escolares, y programas escolares también se encuentran disponibles para los padres en el Boletín de la Directora, el cual es escrito en diversos idiomas. Debido a que la participación de los padres de familia y de la comunidad es esencial para el logro estudiantil. La Escuela Fischer proporciona un número de oportunidades para la participación de los padres de familia y de la comunidad.

Efectuamos reuniones anuales para explicarles a los padres la interpretación de los resultados de las evaluaciones de los estudiantes. Los padres participan en las reuniones vespertinas de matemáticas y lectoescritura. Su participación refuerza la aplicación de las matemáticas y la comprensión de la lectura para sus hijos. El programa MESA de Enlace le ofrece a los estudiantes y a sus familia información y capacitación hacia el éxito estudiantil para obtener títulos universitarios en las matemáticas y en las ciencias. Durante las regiones entres padres y maestros, los padres aprenden de cómo darles sus ideas y sugerencias a sus hijos referente sus habilidades de la escritura. La participación de los padres incluye membresía en el Consejo del Plantel Escolar, el Consejo Consultivo de Padres con Estudiantes del Inglés como Segundo Idioma (ELAC, por sus siglas en inglés), el Consejo Consultivo para el Distrito Escolar (DAC, por sus siglas en ingles) y el Consejo Consultivo de Padres con Estudiantes del Inglés como Segundo Idioma para el Distrito Escolar (DELAC, por sus siglas en inglés).

Matriculación de alumnos según el grado escolar (Año escolar 2007-08)

Esta tabla muestra el número de alumnos matriculados en cada grado de la escuela.

Grado escolar	Cantidad de alumnos
Kinder	0
1° Grado	0
2° Grado	0
3° Grado	0
4° Grado	0
5° Grado	0
6° Grado	215
7° Grado	252
8° Grado	225
Enseñanza primaria	0
9° Grado	0
10° Grado	0
11° Grado	0
12° Grado	0
Enseñanza secundaria (sin calificación)	0
Matriculación total	692

Matriculación de alumnos por grupo (Año escolar 2007-08)

Esta tabla muestra el porcentaje de alumnos matriculados en la escuela e identificados como miembros de un grupo particular.

Grupo	Porcentaje de matriculación total
Afro americanos	1.88 %
Indo americanos o nativos de Alaska	0.0%
Asiáticos	6.36 %
Filipinos	5.2 %
Hispanic o latinos	85.98 %
De las Islas del Pacífico	0.29 %
Blancos (no hispanos)	0.29 %
Múltiple o sin respuesta	0.0%
De escasos recursos económicos	100 %
Estudiantes de inglés como segunda lengua	59 %
Estudiantes con discapacidades	9 %

Tamaño promedio del grupo y distribución por tamaño del grupo (enseñanza secundaria)

Esta tabla muestra el tamaño promedio del grupo por materia correspondiente a cada categoría (rango total de alumnos por salón).

Materia	2005-06				2006-07				2007-08			
	Tamaño promedio por grupo	Cantidad de salones			Tamaño promedio por grupo	Cantidad de salones			Tamaño promedio por grupo	Cantidad de salones		
		1-22	23-32	33+		1-22	23-32	33+		1-22	23-32	33+
Español	27.3	8	29	6	29.2	4	27	14	29.2	5	26	16
Matemáticas	29.8	2	13	9	27.1	5	17	4	29.5	2	15	7
Ciencia	28.4	2	12	3	24.9	5	13	1	28.2	1	14	4
Ciencias sociales	28.7	2	12	3	28.7	3	12	7	28.6	5	9	7

III. Ambiente escolar

Plan de seguridad escolar (Año escolar 2007-08)

Esta sección incluye información sobre el plan integral de seguridad de la escuela.

La Escuela Secundaria Lee Mathson tiene un plan integral de seguridad muy detallado que describe los protocolos, sistemas y procedimientos en caso de cualquier o toda emergencia. El plan también contiene las metas anuales para la seguridad tal como lo han determinado los estudiantes, el personal y los padres de familia. El Plan de Seguridad es elaborado por el Comité de Seguridad de Lee Mathson antes de que sea presentado ante la Mesa Directiva del Distrito Escolar Elemental Unificado de Alum Rock para que sea aprobado. El Plan de Seguridad y los procedimientos para simulacros son revisados durante el año por todo el personal. Las alertas de seguridad son compartidas con el personal según se necesite durante el ciclo escolar. Además, todos los simulacros requeridos son puestos en el calendario y llevados a cabo, y los resultados son compartidos con el personal. El Plan de Seguridad de Lee Mathson tiene los siguientes puntos integrales, ejecutables y continuos;

- Normas sobre la Conducta
- Reglas y Reglamentos
- Normas sobre el Código de Vestir
- Protocolos para Simulacros de Seguridad y Emergencias
- Normas sobre Tardanzas
- Normas sobre Asistencias
- Normas sobre Remisiones
- Política de No Discriminación sobre los Derechos y Responsabilidades de los Estudiantes.

Suspensiones y expulsiones

Esta tabla muestra el promedio de suspensiones y expulsiones (cantidad total de incidentes dividido entre la matriculación total) a nivel de la escuela y del distrito en los últimos tres años.

Promedio	Escuela			Distrito		
	2005-06	2006-07	2007-08	2005-06	2006-07	2007-08
Suspensiones	31.3	40.8	25.1	15.0	11.6	10.6
Expulsiones	1.2	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0

IV. Instalaciones escolares

Condiciones y mejoras del plantel escolar (Año escolar 2008-09)

Esta sección incluye información sobre la condición del terreno, los edificios y baños de la escuela, así como una descripción de las mejoras recientemente realizadas o planificadas en el plantel.

El distrito hace cada esfuerzo para asegurar que las escuelas se encuentren limpias, seguras y funcionales. Con el fin de ayudar en este esfuerzo, las instalaciones escolares fueron construidas y son renovadas de acuerdo a los requisitos de la Ley de Field del Código Estatal de la Construcción que se enfoca fuertemente en la seguridad contra sismos. Los materiales de construcción que contienen asbesto y plomo son tratados y removidos de acuerdo a la Agencia de Protección Ambiental (EPA, por sus siglas en inglés) y los requisitos estatales y locales. Los fondos para el mantenimiento diferido han sido utilizados de una manera adecuada para mantener y renovar los edificios del distrito escolar. Las reparaciones que se necesiten y los proyectos de mantenimiento son terminados de una manera oportuna.

Cuando es posible las instalaciones escolares son modernizadas para apoyar y mantener un plantel escolar que sea seguro, limpio y protegido. Se asigna suficiente espacio para los salones de clase, oficinas, biblioteca, pateo de recreo, el personal y baños para apoyar las necesidades de las partes interesadas y el programa educativo. El personal de Mantenimiento y Jardines del Distrito Escolar de Alum Rock, en conjunto con los conserjes del turno matutino y vespertino, se asegura de que los edificios escolares y los jardines sean seguros, limpios y que estén en buen estado. Los rigurosos horarios de los conserjes aseguran que los salones, baños, áreas de cocina, comedores, oficinas, y los pateos de recreo estén limpios para el uso de los estudiantes y del personal.

La supervisión regular del personal de mantenimiento y jardines del distrito asegura que las áreas con césped y los jardines tengan buen mantenimiento y que los edificios escolares y áreas de juego sean seguros para su uso.

Se les exige a todos los visitantes que se registren en la oficina escolar. Los procedimientos para los simulacros contra incendios y para desastres se encuentran descritos de manera específica y son actualizados y puestos en práctica de manera regular. Los programas de seguridad incluyen programas de concientización sobre las drogas, seguridad personal, y desarrollo personal. Para asegurar un ambiente seguro, el distrito escolar brinda personal para supervisar el pateo del recreo, y todo el personal que supervisa el pateo de recreo y el personal escolar mantienen un ambiente escolar hospitalario pero controlado. El plantel escolar y el pateo de recreo están resguardados debido a que están bien supervisados por el personal antes, durante, y después del horario escolar.

Edad de los Edificios Escolares

A pesar de que el principal plantel escolar fue construido en 1959, se han añadido edificios portátiles para acomodar a la creciente población estudiantil y las diversas necesidades de los programas.

Mantenimiento y Reparación

El personal de mantenimiento del distrito escolar asegura que las reparaciones necesarias para mantener a la escuela en buen estado y en condiciones de funcionamiento sean completadas de una manera oportuna. Se utiliza un proceso para los pedidos de trabajos a fin de asegurar un servicio eficiente y que las reparaciones de emergencia se les den la más alta prioridad.

Proceso de Limpieza y Horario

La Mesa Directiva del Distrito Escolar ha adoptado normas para la limpieza en todas las escuelas dentro del distrito escolar. Se utiliza un proceso de órdenes de trabajo para asegurar un servicio eficaz y que las reparaciones de emergencia reciban la más alta prioridad.

Presupuesto para Mantenimiento Diferido

El distrito escolar participa en el Programa Estatal para el Mantenimiento Diferido de las Escuelas, el cual proporciona fondos estatales paralelos a base de un dólar por cada dólar proporcionado, ayudar a los distritos escolares con los gastos por la reparación o cambio de componentes existentes en los edificios escolares. Típicamente, esto incluye el techado, plomería, calefacción, aire acondicionado, sistemas eléctricos, pintura interior y exterior, y sistemas de pisos.

Proyectos de Modernización

Durante el año escolar 2007-2008, los fondos de la Medida Local A y los fondos estatales paralelos serán utilizados para renovar instalaciones ya existentes. El distrito hace cada esfuerzo para asegurar que las escuelas se encuentren limpias, seguras y funcionales. Con el fin de ayudar en este esfuerzo, las instalaciones escolares fueron construidas y son renovadas de acuerdo a los requisitos de la Ley de Field del Código Estatal de la Construcción que se enfoca fuertemente en la seguridad contra sismos. Los materiales de construcción que contienen asbesto y plomo son tratados y removidos de acuerdo a la Agencia de Protección Ambiental (EPA, por sus siglas en inglés) y los requisitos estatales y locales. Los fondos para el mantenimiento diferido han sido utilizados de una manera adecuada para mantener y renovar los edificios del distrito escolar. Las reparaciones que se necesiten y los proyectos de mantenimiento son terminados de una manera oportuna. Las instalaciones escolares son modernizadas cuando sea posible a fin de apoyar y mantener un plantel escolar seguro, limpio y protegido. Los proyectos de mayor importancia del año pasado incluyeron pintura, calefacción, pisos, y techos

Condiciones adecuadas del plantel escolar (Año escolar 2008-09)

Esta tabla muestra los resultados de la inspección más reciente del plantel escolar realizada para determinar si la escuela se encuentra en buenas condiciones.

Partida de inspección	Condición del plantel			Requiere reparaciones y se han emprendido o planeado acciones
	Buena	Adecuada	Mala	
Fugas de gas	√			
Sistemas mecánicos				
Ventanas/Puertas/Rejas (interiores y exteriores)				
Superficies interiores (paredes, pisos y techos)		√		Se han reparado los agujeros en la Enfermería. Se ha cambiando la alfombra rota y las lozas rotas en el edificio G. Se han cambiado los paneles del cielorraso. Se ha tratado el salón 5 para combatir el moho. Se han reparado los agujeros en el piso de la cocina.
Materiales peligrosos (interior y exterior)				La pintura desprendida en el salón B7 ha sido removida y repintada. El salón B7 ha sido tratado para combatir el moho.
Daño estructural				
Seguridad contra incendios				Se ha reparado el indicador del panel de la alarma contra incendios.
Instalación eléctrica (interior y exterior)				Se han reparado los cables que colgaban en el salón A2.
Infestaciones de plagas y alimañas				

Bebederos (interior y exterior)				
Baños				
Alcantarillado				
Patio/Terrenos de la escuela				Se han reparado las grietas en la banquetta cerca del ala D.
Techos				Se ha reparado la canaleta entre las alas C y D.
Limpieza general				

Resumen general de condiciones adecuadas del plantel escolar (Año escolar 2008-09)

Esta tabla muestra el resumen general de los resultados de la inspección más reciente realizada en el plantel escolar.

Elemento inspeccionado	Condición del lugar			
	Ejemplar	Buena	Adecuada	Mala
Resumen general	LEA Provided			

V. Maestros

Acreditaciones de los maestros

Esta tabla indica la cantidad de los maestros asignados a la escuela y que están totalmente acreditados, los que están sin acreditación total y quienes enseñan fuera de su área de competencia. Puede encontrar información detallada sobre las acreditaciones de los maestros en el sitio web del CDE en <http://dq.cde.ca.gov/dataquest/>.

Maestros	Escuela			Distrito
	2005-06	2006-07	2007-08	2007-08
Totalmente acreditados	25	25	24	658
Sin acreditación total	1	7	8	98
Enseñan fuera de su área de competencia	0	0	0	N/A

Problemas de asignación de maestros y vacantes

Esta tabla indica el número de errores en la asignación de maestros (asignados sin contar con autorización legal) y el número de vacantes (puestos no cubiertos con un solo maestro asignado para todo el curso desde el inicio del año o semestre escolar). Nota: La cantidad total de errores de asignación incluye los errores en la asignación de los maestros de inglés como segunda lengua.

Indicador	2006-07	2007-08	2008-09
Errores en la asignación de maestros de inglés como segunda lengua	0	0	0
Total de errores en la asignación de maestros	0	0	0
Puestos de maestros vacantes	0	0	0

Materias básicas impartidas por maestros acreditados por el Programa Que Ningún Niño se Quede Atrás (Año escolar 2007-08)

Esta tabla muestra el porcentaje de clases de materias básicas impartidas por maestros (acreditados o no) mediante el Programa Que Ningún Niño se Quede Atrás (NCLB, por sus siglas en inglés) en la escuela, en todas las escuelas del distrito, así como en escuelas de bajos o muy bajos recursos del distrito. Para mayor información sobre las acreditaciones requeridas por los maestros bajo el programa NCLB, visite el sitio web del CDE en <http://www.cde.ca.gov/nclb/sr/tq/>.

Ubicación de las clases	Porcentaje de clases de materias básicas	
	Impartidas por Maestros acreditados por el NCLB	Impartidas por el NCLB
Esta escuela	100.0	0.0
Todas las escuelas del distrito	96.9	3.1
Escuelas de muy bajos recursos del distrito	97.1	2.9
Escuelas de altos recursos del distrito	90.9	9.1

VI. Personal auxiliar

Consejeros académicos y otro personal auxiliar (Año escolar 2007-08)

Esta tabla indica el número de consejeros académicos y otro personal auxiliar en unidades equivalentes a un puesto de tiempo completo (FTE, por sus siglas en inglés) asignados a la escuela, así como el número promedio de alumnos por consejero académico. Un FTE equivale a un miembro del personal que trabaja de tiempo completo, pero también puede representar a dos miembros del personal, donde cada uno trabaja de medio tiempo.

Puesto	Número de FTE asignados a la escuela	Cantidad promedio de alumnos por Consejero académico
Consejero Académico	1.0	692
Maestro de ciencias de la información (bibliotecario)	N/A	N/A
Personal auxiliar de ciencias de la información (apoyo)	0.5	N/A
Psicólogo	0.5	N/A
Trabajador social	N/A	N/A
Enfermera	0.5	N/A
Especialista en habla/lenguaje/audición	0.5	N/A
Personal de apoyo especializado (no de enseñanza)	0.5	N/A
Otro	N/A	N/A

VII. Plan de estudios y material académico

Calidad, vigencia y disponibilidad de libros de texto y materiales académicos (Año escolar 2008-09)

Esta tabla incluye información sobre la calidad, vigencia y disponibilidad de los libros de texto y demás materiales académicos basados en los estándares empleados en la escuela, así como información sobre el uso que se da en la escuela a otro plan de estudios complementario, libros de texto o materiales académicos no adoptados.

Área del plan de estudios principal	Calidad, vigencia y disponibilidad de libros de texto y materiales académicos	Porcentaje de alumnos a quienes no se les asignaron sus propios libros de texto ni
Lectura/lengua y literatura	100% Aprobado por la Junta Estatal de Educación (SBE, por sus siglas en inglés) SRA Open Court (2003) Holt Literatura & Lang. Arts (3 rd Ed.) Hampton Brown Highpoint (2003) Sopris West Language! (2006)	0%
Matemáticas	100% Aprobado por la SBE Prentice-Hall PreAlg (2002) McDougall-Littell Course 1(2002)	0%
Ciencia	100% Aprobado por la SBE Focus on Earth (2006) Focus on Physical Science (2006)	0%
Historia y ciencias sociales	100% Aprobado por la SBE The Ancient World (2006) The Medieval World & Beyond (2006) US History Through Industrialism (2006)	0%
Lengua extranjera	N/A	N/A
Salud	N/A	N/A
Artes visuales e interpretativas	N/A	N/A
Equipo para el laboratorio de ciencias (grados 9-12)	N/A	N/A

VIII. Finanzas escolares

Gastos por alumno y sueldos de maestros por plantel (Año fiscal 2006-2007)

Esta tabla muestra una comparación de los gastos por alumno en la escuela de fuentes no restringidas (básicas), con otras escuelas del distrito y en todo el estado, así como una comparación del sueldo promedio de los maestros en el plantel con los sueldos a nivel del distrito y del estado. Puede encontrar información detallada sobre los gastos de la escuela y los sueldos de los maestros en el sitio web del CDE en <http://www.cde.ca.gov/ds/fd/ec/> y <http://www.cde.ca.gov/ds/fd/cs/>.

Nivel	Total de Gastos por alumno	Gastos por alumno (complementario)	Gastos por alumno (básico)	Sueldo promedio de un maestro
Plantel escolar	\$4,295	\$631	\$3,664	\$56,856
Distrito	N/A	N/A	\$8,491	\$63248
Diferencia porcentual – plantel escolar y distrito	N/A	N/A	56.8%	10.1%
Estado	N/A	N/A	\$5300	\$64702
Diferencia porcentual – plantel escolar y estado	N/A	N/A	9.0%	12.1%

Tipos de servicios financiados (Año fiscal 2007-2008)

Esta sección incluye información sobre los programas y servicios complementarios disponibles en la escuela y financiados a través de programas por categorías u otras fuentes.

Lee Mathson ha modificado su programa educativo para ayudar a los estudiantes de bajo rendimiento académico a cumplir con las normas académicas. El programa está diseñado para que los estudiantes de bajo rendimiento académico entren a clases equipadas con los materiales educativos y el enfoque educativo relevante a las necesidades estudiantiles para aproximarse y por último poder cumplir con las normas académicas de los respectivos grados escolares. Existe un programa varios niveles de tres horas y para el Aprendizaje Progresivo del Inglés (ELD, por sus siglas en inglés) y de lengua y literatura en inglés y el cual se enfoca en los materiales y en la enseñanza de una manera que avanza a los estudiantes de manera rápida hacia las normas académicas de los grados escolares.

Los fondos de los programas categóricos de parte del distrito escolar y de la escuela son utilizados para avanzar a los estudiantes de bajo rendimiento académico hacia las normas académicas. Esta escuela también hace uso de los fondos del Título 1 y de la Beca de Escuelas de Alta Prioridad (High Priority School Grant) para poder ofrecerles a los estudiantes de bajo rendimiento académico clases adicionales en matemáticas, lengua y literatura, y en el Aprendizaje Progresivo del Inglés en una jornada escolar de siete días, después del horario escolar, o en los programas de las Academias Sabatinas. La escuela va implementar los programas de Accelerated Reader, Acelerated Math y los programas de Conocimientos Matemáticos con el fin de ofrecerles a los estudiantes con oportunidades adicionales para cumplir con las normas académicas de los grados escolares. El dinero categórico será utilizado para financiar al Administrador del Programa de Mejoramiento quien coordinará las evaluaciones comunes y dirigirá el proceso de identificación de aquellos estudiantes que necesitan de intervenciones académicas adicionales.

Sueldos de maestros y personal administrativo (Año fiscal 2006-2007)

Esta tabla muestra información a nivel de distrito sobre los sueldos de los maestros, directores y superintendentes, y compara estas cifras con los promedios estatales de los distritos de tipo y tamaño similares. La tabla también muestra los sueldos de los maestros y el personal administrativo como porcentaje del presupuesto del distrito, y compara estas cifras con los promedios estatales de los distritos de tipo y tamaño similares. Puede encontrar información detallada sobre los sueldos en el sitio web del CDE en <http://www.cde.ca.gov/ds/fd/cs/> y <http://www.cde.ca.gov/ta/ac/sa/salaries0506.asp>

Categoría	Distrito Importe	Promedio estatal para distritos en la misma categoría
Sueldo de un maestro principiante	\$45211	\$40667
Sueldo de un maestro de nivel medio	\$70385	\$66167
Sueldo de un maestro en el nivel más alto	\$82154	\$84142
Sueldo promedio de un director (educación primaria)	\$94543	\$104640
Sueldo promedio de un director (educación media)	\$99083	\$107227
Sueldo promedio de un director (educación superior)	\$108,995	\$131,881
Sueldo de un superintendente	\$190266	\$167564
Porcentaje del presupuesto correspondiente a los sueldos de	41.2 %	42.3%

maestros		
Porcentaje del presupuesto correspondiente a los sueldos del personal administrativo	7.4 %	5.4 %

IX. Rendimiento del alumno

Pruebas de los Estándares Académicos de California

Las Pruebas de los Estándares Académicos de California (CST, por sus siglas en inglés) indican el progreso de los alumnos en relación con los estándares de contenido académico del estado. Las CST incluyen lengua y literatura en inglés y matemáticas para los grados 2 a 11; ciencia en los grados 5, 8, 9, 10 y 11; e historia/ciencias sociales en los grados 8, 9, 10 y 11. Las calificaciones de los alumnos se informan como niveles de rendimiento. Para obtener mayor información detallada sobre los resultados de las CST correspondientes a cada grado y nivel de rendimiento, como el porcentaje de alumnos que no han sido evaluados, visite el sitio web del CDE en <http://star.cde.ca.gov>. Nota: No se indican las calificaciones cuando el número de alumnos evaluados es de 10 o menos, para proteger la privacidad de los estudiantes o porque el número de estudiantes es demasiado pequeño para revelar estadísticas fiables.

Resultados de las CST de todos los alumnos - comparación de tres años

Esta tabla muestra el porcentaje de alumnos que han alcanzado el Nivel Proficiente o Avanzado (cumplen o superan los estándares estatales).

Materia	Escuela			Distrito			Estado		
	2005-06	2006-07	2007-08	2005-06	2006-07	2007-08	2005-06	2006-07	2007-08
Lengua y literatura en inglés	34	28	28	33	33	35	42	43	46
Matemáticas	41	36	34	38	41	43	40	40	43
Ciencia	29	35	30	21	27	37	35	38	46
Historia y ciencias sociales	36	38	40	25	27	29	33	33	36

Resultados de las CST por grupo de alumnos – año más reciente

Esta tabla muestra el porcentaje de alumnos por grupo que han alcanzado el Nivel Proficiente o Avanzado (cumplen o superan los estándares estatales) correspondiente al período de pruebas más reciente.

Grupo	Porcentaje de alumnos que alcanzaron el nivel Proficiente o Avanzado			
	Lengua y literatura en inglés	Matemáticas	Ciencia	Historia-Ciencias sociales
Afro americanos	*	*	*	*
Indo americano o Nativo de Alaska	N/A	N/A	N/A	N/A
Asiáticos	52	65	57	79
Filipinos	39	43	*	*
Hispanos o latinos	26	32	27	37
De las Islas del Pacífico	*	*	N/A	N/A
Blancos (no hispanos)	*	*	N/A	N/A
Hombre	26	36	38	44
Mujer	31	31	23	36
De escasos recursos económicos	28	34	30	
Estudiantes de inglés como segunda lengua	11	21	16	21
Estudiantes con discapacidades	2	3	0	
Alumnos que reciben servicios de educación para inmigrantes	16	25	*	*

Resultados del Examen de Aptitud Física de California

El Examen de Aptitud Física de California se aplica a los alumnos de 5º, 7º y 9º grado únicamente. Esta tabla indica el porcentaje de alumnos por grado que cumplen con los estándares de aptitud física (con calificaciones dentro de la zona de buena condición física en los seis estándares de aptitud física) correspondiente al período de prueba más reciente. Puede encontrar información detallada sobre este examen, así como comparaciones de los resultados del examen de la escuela con los niveles del distrito y del estado en el sitio web del CDE en <http://www.cde.ca.gov/ta/tg/pf/>. Nota: No se indican las calificaciones cuando el número de alumnos evaluados es de 10 o menos, para proteger la privacidad de los estudiantes o porque el número de estudiantes es demasiado pequeño para revelar estadísticas fiables.

Grado escolar	Porcentaje de alumnos que cumplen con los estándares de aptitud física
5	N/A
7	22.8
9	0

X. Responsabilidad

Índice de Rendimiento Académico

El Índice de Rendimiento Académico (API, por sus siglas en inglés) es una medición anual del rendimiento y progreso académico en las escuelas de California. Las calificaciones del API van de 200 a 1,000, con un objetivo estatal de 800. Puede encontrar información detallada sobre el API en el sitio web del CDE en <http://www.cde.ca.gov/ta/ac/ap/>.

Rangos del API – comparación de tres años

Esta tabla indica los rangos del API de la escuela a nivel estatal y de escuelas similares. Se publican estos niveles cuando la base API se establece cada marzo. El rango del API para el estado varía de 1 a 10. Un rango estatal de 1 significa que la escuela tiene una calificación API dentro del 10 por ciento más bajo de todas las escuelas del estado, mientras que un rango estatal de 10 significa que la escuela tiene una calificación API dentro del 10 por ciento más alto de todas las escuelas del estado. El rango de API para escuelas similares compara la escuela con 100 “escuelas similares” estadísticamente.

Rango de API	2005	2006	2007
Estatad	5	5	4
Escuelas similares	10	10	10

“N/A” significa que un número no es aplicable o está disponible debido a la falta de datos

“*” significa que el API está calculado para una escuela pequeña, y se define como el tener entre 11 y 99 en los resultados válidos del Programa de Exámenes e Informes Normativos (STAR, por sus siglas en inglés) incluidos en el API. El API recibe un asterisco en caso de que la escuela era pequeña ya sea durante el 2007 ó el 2008. Los API que se basan en pequeños números de estudiantes son menos confiables y por ello deberían ser interpretados de manera cuidadosa.

“A” significa que la escuela o los subgrupos tuvieron resultados a nivel o por encima de la meta estatal de 800 para el rendimiento académico en el 2008.

“B” 6046197

“C” significa que la escuela tuvo cambios considerables en su población estudiantil y que no tendrá ninguna información de crecimiento o de metas.

“D” significa que ésta es ya sea una Agencia Local Educativa (LEA, por sus siglas en inglés), una escuela bajo el Modelo de Rendición de Cuentas para Escuelas Optativas (ASAM, por sus siglas en inglés), o una escuela de educación especial. La información referente a metas no aplica para las LEA, escuelas tipo ASAM, o escuelas de educación especial.

“E” indica que la escuela fue de tipo ASAM en el Informe Base del API del 2007 y que no contiene información referente a metas a pesar de que la escuela ya no es del tipo ASAM.

Cambios en API por grupo de alumnos – comparación de tres años

Esta tabla indica los cambios reales en el API por grupo de alumnos expresados en puntos añadidos o perdidos en los últimos tres años, así como la calificación más reciente del API. Nota: "N/A" significa que el grupo de alumnos no es numéricamente importante.

Grupo	Cambio real en el API			Calificación en API
	2005-06	2006-07	2007-08	2008
Todos los alumnos de la escuela	10	-12	-23	677
Afro americanos	N/A	N/A	N/A	N/A
Indo americanos o nativos de Alaska	N/A	N/A	N/A	N/A
Asiáticos	N/A	N/A	N/A	N/A
Filipinos	N/A	N/A	N/A	N/A
Hispanos o latinos	14	-2	-26	662
De las Islas del Pacífico	N/A	N/A	N/A	N/A
Blancos (no hispanos)	N/A	N/A	N/A	N/A
De escasos recursos económicos	16	-12	-23	677
Estudiantes de inglés como segunda lengua	-1	-9	-38	639
Estudiantes con discapacidades	N/A	N/A	N/A	N/A

--	--	--	--	--

Progreso Anual Adecuado

La ley federal NCLB requiere que todas las escuelas y los distritos cumplan con los siguientes criterios de Progreso Anual Adecuado (AYP, por sus siglas en inglés):

- Porcentaje de participación en las evaluaciones basado en los estándares estatales para lengua y literatura en inglés (ELA, por sus siglas en inglés) y matemáticas
- Porcentaje de dominio en las evaluaciones basadas en ELA y matemáticas
- API como indicador adicional
- Porcentaje de graduación (para escuelas secundarias)

Para mayor información detallada sobre el AYP, como los porcentajes de participación y resultados porcentuales de dominio por grupo de alumnos, visite el sitio web del CDE en <http://www.cde.ca.gov/ta/ac/ay/>.

AYP general y por criterios (Año escolar 2007-08)

Esta tabla indica si la escuela y el distrito alcanzaron el AYP general y cumplieron con cada uno de los criterios del AYP

Criterios del AYP	Escuela	Distrito
General	No	No
Porcentaje de participación - lengua y literatura en inglés	Si	Si
Porcentaje de participación - matemáticas	Si	Si
Porcentaje de dominio - lengua y literatura en inglés	No	No
Porcentaje de dominio - matemáticas	No	No
API	Si	Si
Porcentaje de graduación escolar	N/A	N/A

Programa Federal de Intervención (Año escolar 2008-09)

Las escuelas y los distritos que reciben financiamiento federal de Título I entran en el Programa de Mejoramiento Académico (PI, por sus siglas en inglés) si no alcanzan el AYP durante dos años consecutivos para el área de contenido (lengua y literatura en inglés o matemáticas) o en el mismo indicador (API o porcentaje de graduación). Después de ingresar al PI, las escuelas y los distritos avanzan al siguiente nivel de intervención por cada año adicional en que no alcancen el AYP. Puede encontrar información detallada sobre la identificación del PI en el sitio web del CDE en <http://www.cde.ca.gov/ta/ac/ay/>.

Indicador	Escuela	Distrito
Estado del Programa de Mejoramiento	No está bajo PI	Está bajo PI
Mejoramiento en el primer año del Programa	N/A	2004-2005
Año en el Programa de Mejoramiento	N/A	3er Año
Cantidad de escuelas que participan actualmente en el Programa de Mejoramiento	N/A	8
Porcentaje de escuelas que participan actualmente en el Programa de Mejoramiento	N/A	28.6

XI. Finalización de estudios y preparación postsecundaria

Requisitos de la admisión para las universidades públicas de California

Universidad de California

Los requisitos de la admisión para la Universidad de California (UC) siguen las pautas dispuestas en el plan maestro, que requiere que el octavo superior del estado de los diplomados de secundaria, así como esos estudiantes de la transferencia que han terminado con éxito el trabajo especificado de la universidad, sean elegibles para la admisión al UC. Se diseñan estos requisitos de asegurarse de que preparan a todos los estudiantes elegibles adecuadamente para el trabajo de nivel universitario. Para las admisiones generales que los requisitos satisfacen visite el Web situado en <http://www.universityofcalifornia.edu/admissions/general.html>.

Universidad de Estado de California

Los requisitos de la admisión para la universidad de estado de California (CSU) utilizan tres factores para determinar elegibilidad. Son cursos específicos de la secundaria; grados en cursos y puntuaciones especificados; y graduación de la secundaria. Algunos campus tienen mayores niveles para los comandantes o los estudiantes particulares que viven fuera del área local del campus. Debido al número de estudiantes que se apliquen, algunos campus tienen mayores niveles (criterios suplementarios de la admisión) para todos los aspirantes. La mayoría de los campus de CSU utilizan las políticas locales de la garantía de la admisión para los estudiantes que gradúan o transfieren de las secundarias y de las universidades que son servidas históricamente por un campus de CSU en esa región. Para las admisiones generales que los requisitos satisfacen visite el Web situado en <http://www.calstate.edu/admission/>.

Porcentaje de deserción y graduación escolar

Esta tabla indica los porcentajes anuales de deserción y graduación escolar correspondientes al período de tres años más reciente para el que hay datos disponibles. A fines de comparación, se incluyen datos a nivel de distrito y estado. Puede encontrar información detallada sobre los porcentajes de deserción y graduación en el sitio web del CDE en <http://dq.cde.ca.gov/dataquest/>.

Indicador	School			District			State		
	2004-05	2005-06	2006-07	2004-05	2005-06	2006-07	2004-05	2005-06	2006-07
Porcentaje de deserción (1 año)	0	0	0	0	0	0	3.1	3.5	4.4
Porcentaje de graduación escolar	0	0	0	0	0	0	85.0	83.0	79.5

Requisitos de graduación al completar los estudios de preparatoria

Los alumnos de las escuelas públicas de California deben aprobar las partes de lengua y literatura en inglés y matemáticas del Examen de Egreso de la Preparatoria de California (CAHSEE, por sus siglas en inglés) para recibir el diploma de preparatoria. Para los alumnos que comenzaron el año escolar 2007-2008 en el 12° grado, según se demuestre de acuerdo a la inscripción CBDES de octubre de ese año, la tabla indica el porcentaje de alumnos por grupo que cumplieron con todos los requisitos estatales y locales de graduación para completar el 12° grado, incluyendo la aprobación de las dos partes del CAHSEE, o que recibieron una exención local o estatal. Debido a la agenda para la recolección de datos de finalización de la preparatoria del estado, los datos estatales sobre esta parte del informe no estarán disponibles para los informes publicados en el año escolar 2006-2007. Puede encontrar información detallada sobre el CAHSEE en el sitio web del CDE en <http://www.cde.ca.gov/ta/tg/hs/>. Nota: "N/A" significa que el grupo de alumnos no es numéricamente importante.

Grupo	Clase Graduada de 2008		
	Escuela	Distrito	Estado
Todos los alumnos	N/A	N/A	N/A
Afro americanos	N/A	N/A	N/A
Indo americanos o nativos de Alaska	N/A	N/A	N/A
Asiáticos	N/A	N/A	N/A
Filipinos	N/A	N/A	N/A
Hispanos o latinos	N/A	N/A	N/A
De las Islas del Pacífico	N/A	N/A	N/A
Blancos (no hispanos)	N/A	N/A	N/A
De escasos recursos económicos	N/A	N/A	N/A
Estudiantes de inglés como segunda lengua	N/A	N/A	N/A
Estudiantes con discapacidades	N/A	N/A	N/A

Programas de Educación Técnica Profesional (Año escolar 2007-08)

Esta sección incluye información sobre el grado de preparación de los alumnos para ingresar a la fuerza de trabajo, incluyendo una lista de los programas de educación técnica profesional (CTE, por sus siglas en inglés) impartidos en la escuela.

Actualmente, el distrito escolar se encuentra en negociación con el Gremio de Oficios local y el distrito escolar de preparatorias correspondientes para poder establecer en cooperación un programa de educación técnica con carreras ascendentes las cuales les brindan a los estudiantes opciones estructuradas para el ingreso inmediato a oficios técnicos; prepararlos para capacitación vocacional adicional; y/o prepararlos para entrar a una universidad de 4 años/programas universitarios de carreras técnicas. Sin embargo, por el momento no existen Programas de Educación para Carreras Técnicas en esta escuela. Sin embargo, la tecnología es incorporada en la mayoría de las áreas del plan de estudios para acrecentar la enseñanza y proporcionar a los estudiantes oportunidades para participar en trabajos basados en proyectos y las habilidades necesarias para competir por empleos dentro de una sociedad tecnológica.

Participación en los Programas de Educación Técnica Profesional (Año escolar 2007-08)

Esta tabla incluye información sobre la participación en los programas CTE de la escuela.

Medida	CTE Program Participation
Cantidad de alumnos	N/A
Porcentaje de alumnos que completaron un programa CTE y obtuvieron el diploma de preparatoria	N/A
Porcentaje de cursos CTE (secuenciales o articulados) entre la escuela y las instituciones de educación postsecundaria	N/A

Cursos para la admisión a la Universidad de California y/o Universidad Estatal de California (Año escolar 2007-08)

Esta tabla muestra las mediciones correspondientes a los dos años más recientes relacionadas con los cursos impartidos en la escuela y exigidos para la admisión a la Universidad de California (UC, por sus siglas en inglés) y/o la Universidad Estatal de California (CSU, por sus siglas en inglés). Puede encontrar información detallada sobre la matriculación y finalización de los cursos requeridos para la admisión a la UC/CSU en el sitio web del CDE en <http://dq.cde.ca.gov/dataquest/>.

Indicador de los cursos del UC/CSU	Porcentaje
Alumnos matriculados en cursos requeridos para la admisión a la UC/CSU	N/A
Alumnos graduados que completaron los cursos requeridos para la admisión a la UC/CSU	N/A

XII. Planeación y calendarios académicos

Desarrollo profesional

Esta sección incluye información sobre el número anual de días de escuelas dedicó al desarrollo de personal para el período de tres años más reciente.

Las oportunidades de formación profesional para todos los miembros del personal son multifacéticos y claramente vinculadas a las normas académicas estatales y valores básicos de la escuela. Mathson tiene un plan coherente y comprensivo para la formación profesional que esta centrado en datos y directamente vinculadas a la enseñanza y aprendizaje. No solamente las oportunidades de formación profesional para los maestros reflejan un enfoque para los mejores métodos, sino que también se integran a las Normas Académicas de California para la Práctica de la Docencia. Los maestros y el personal participan en la formación profesional integrada con sus necesidades personales en diversos niveles. En la escuela, Mathson la formación profesional está estructurada para tener un enfoque generalizado (p. ej. una enseñanza basada en las normas académicas), y facetas específicas del programa de formación profesional (p.ej. estrategias educativas específicas) son personalizadas para tratar la dinámica y necesidades específicas del contenido temático.

El distrito escolar también ofrece una multitud de oportunidades para la formación profesional y los maestros tienen diversas oportunidades para escoger de una lista de oportunidades de formación profesional continua para ampliar sus conocimientos, aumentar sus habilidades para el manejo del salón de clase, y estrategias para apoyar el aprendizaje.

Los maestros tienen diversas oportunidades para participar en talleres impartidos por el Distrito Escolar; asistir a conferencias; participar en talleres patrocinados por el Distrito Escolar para nuevos maestros referentes a la manejo de del manejo del salón de clase, la enseñanza y el aprendizaje, etc.; en los programas de El Apoyo y Evaluación para Nuevos Maestros (BTSA, siglas en inglés), Ayuda y Revisión entre Maestros Compañeros (PAR, siglas en inglés); y muchos seminarios sobre la lectoescritura, la enseñanza y el aprendizaje. Muchos maestros también toman clases de formación profesional en las universidades locales y asisten a talleres ofrecidos por la Oficina de Educación del Condado de Santa Clara. La selección de maestros que asisten a las actividades pagadas de formación profesional es calculada en base al valor de la actividad para las necesidades específicas de los estudiantes, las necesidades de los maestros (basado en datos de asignación y de desempeño) y la disponibilidad de recursos. Para asegurar que todo el personal escolar tenga las mismas oportunidades de un aprendizaje continuo, el distrito escolar le ofrece al personal clasificado una cantidad de actividades de formación profesional diseñadas para tratar las descripciones individuales de trabajo. Por ejemplo, se ofrecen clases de Excel, eSchoolPlus, y demás aplicaciones computacionales; seguridad y mantenimiento de seguridad; jardinería; mantenimiento y reparación de computadoras. De manera similar, los administradores reciben formación profesional continua mediante sus reuniones mensuales, organizaciones profesionales (Asociación de Administradores Escolares de California), y conferencias.

Para asegurar que las oportunidades de formación profesional sean eficaces, los maestros y los administradores con regularidad analizan datos y utilizan sus hallazgos para efectuar decisiones informadas referentes a la enseñanza y el aprendizaje, el manejo de tiempo, y la integridad general del programa de formación profesional. Para apoyar a los maestros en la implementación de nuevas estrategias, el administrador escolar visita frecuentemente los salones de clase y proporcionan ideas y sugerencias de manera oportuna para incrementar la eficacia de la enseñanza. El distrito escolar también utiliza instructores de lectoescritura y matemáticas quienes están disponibles para trabajar con los maestros en el desarrollo e implementación de estrategias educativas adecuadas e innovadoras que estén alineadas con las Normas Académicas de California, incorporadas con la capacidad de un razonamiento superior, y que tengan diferenciación para acomodar las necesidades de los estudiantes.

Debido a que los maestros tienen en común “los mejores métodos”, el trabajo hacia metas comunes, la colaboración y el compañerismo se extienden en la cultura escolar. Como resultado, los maestros como un grupo, saben sobre la necesidad de llegar a un acuerdo sobre el plan de estudios, la enseñanza, la disciplina, la evaluación de los maestros y de los programas, y el manejo de la escuela. Se efectúan con regularidad reuniones en toda la escuela y en todos los grados escolares para que los maestros puedan seguir trabajando hacia la formación profesional y así apoyar los esfuerzos en toda la escuela para alinear el plan de estudios con las rigurosas normas académicas estatales y brindar apoyo educativo para la lectoescritura y la diferenciación con el fin de asegurar el rendimiento académico de los estudiantes. Además de colaborar con sus colegas, nuestros maestros también colaboran con las escuelas secundarias para crear planes de estudios, reunir datos sobre el desempeño de los estudiantes para poder refinar el programa educativo, compartir los mejores métodos, y tener nuevos puntos de vista.